



二〇〇五年十一月十五日  
討 論 文 件

灣 仔 區 議 會  
文件第 140/2005 號

## 灣仔區議會二〇〇五/二〇〇六年度 區議會撥款的財政檢討

### 目的

本文件旨在檢討二〇〇五/二〇〇六年度的區議會撥款使用情況。

### 背景

- 灣仔區議會在二〇〇五年三月十五日的區議會會議上，通過二〇〇五  
----- /二〇〇六年度區議會撥款的分配辦法，其後亦曾更新有關資料，詳情載於  
附件 I。
- 二〇〇五/二〇〇六年度灣仔區議會得到的撥款額為\$585 萬元，議員在  
三月份的會議上，通過約 20%的超額承擔，即分配給區議會屬下五個委員  
會、專責小組及其他工作小組的撥款額為\$701.5 萬元。超額承擔的數目，  
會滾存至下一財政年度。

### 現時情況

- 截至二〇〇五年十一月，區議會屬下五個委員會、專責小組及其他工作小  
----- 組已審批的撥款為\$508 萬元。而各委員會、專責小組及工作小組內預留的  
未經動用撥款，約有 161 萬，當中已有擬訂項目的大約佔 117 萬元，詳細的  
撥款使用情況載於附件 II。
- 在已批活動款項中，活動完成後的剩餘款項約為 16 萬元，加上直屬區  
議會及其他委員會的未定用途款項，區議會仍可動用的撥款為 48 萬元。

### 建議

- 請各委員會/小組主席檢討個別委員會預留的未經動用撥款，可否於本  
財政年度完結前動用撥款及完成結賬。亦請議員建議剩餘及未定用途款項  
的用途，及考慮交給委員會或專責小組跟進。

灣仔區議會秘書處  
二〇〇五年十一月

**2005/2006 年度給直屬區議會、委員會及小組的批款分配**

	2005/06 年度 建議預留款項 (萬元) (as at 19.4.2005)	2005/06 年度 建議預留款項 (萬元) (as at 19.7.2005)	2005/06 年度 預留款項 (萬元) (as at 20.9.2005)
1. 上年度轉入其他滾存項目	99.5	99.5	99.5
2. 直屬區議會	139.5	125.5	104.5
a. 市區更新專責小組	13	13	13 + 1.4
b. 大廈管理專責小組	13	13	13
c. 灣仔衛生健康活力城計劃 督導委員會	35	35	35
d. 扶貧工作小組	-	-	10
e. 未定用途款項	78.5	64.5	32.1
3. 社區建設委員會	223.5	237.5	240.5
a. 灣仔區防火委員會	16	16	16
b. 灣仔區撲滅罪行委員會	18	18	18
c. 灣仔區清潔香港地區委員會	4.5	4.5	4.5
d. 社會服務工作小組	85	85	85 + 3
e. 灣仔分區委員會	9	9	9
f. 銅鑼灣分區委員會	9	9	9
g. 灣仔半山分區委員會	9	9	9

h.	黃泥涌分區委員會	9	9	9
i.	回歸及國慶慶祝活動	18	18 + 5	18 + 5
j.	團拜	6	6	6
k.	賀年印刷品	-	9	9
l.	地區團體	40	40	40
<b>4.</b>	<b>文化及康體事務委員會</b>	<b>115</b>	<b>115</b>	<b>123</b>
a.	灣仔區青少年暑期活動統籌委員會	5.5	5.5	5.5
b.	地區團體	109.5	109.5	109.5 + 8
c.	委員會主辦活動			
<b>5.</b>	<b>規劃、交通及環保委員會</b>	<b>79</b>	<b>79</b>	<b>79</b>
a.	地區工程	35	35	35
b.	委員會主辦活動	44	44	44
<b>6.</b>	<b>食物及環境衛生委員會</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>10</b>
<b>7.</b>	<b>經濟及就業委員會</b>	<b>45</b>	<b>45</b>	<b>45</b>
	<b>合 計</b>	<b>701.5</b>	<b>701.5</b>	<b>701.5</b>

註：請議員考慮由區議會及民政事務處舉辦/合辦/協辦的活動，可預留計劃的 10%(非資助計劃)或 5%(資助計劃)為工作人員的開支。

2005/2006 年度灣仔區議會撥款分配方法

項目		2005/06 年度 預留款項	獲批活動津貼 (截至 4.11.05)	擬舉行活動 (截至 4.11.05)	預留款項 (未定用途)
		(萬元) (a)	(萬元) (b)	(萬元) (c)	(萬元) (d)=(a)-(b)-(c)
1.	上年度轉入其他滾存項目	99.5	98.5	0	1
					—— 1
2.	<b>直屬區議會</b>				
	a. 市區更新專責小組	13 + 1.4	14.4	0	0
	b. 大廈管理專責小組	13	13	0	0
	c. 灣仔衛生健康活力城計劃 督導委員會	35	22.1	約 8.7 萬元	4.2
				預留予委員會活動「愛惜灣仔 惜愛灣仔」關注污染問題計劃 (約 2 萬元)、環我健康大使計 劃(約 3.7 萬元)標語創作比賽 (約 3 萬元)	
	d. 扶貧工作小組	10	0	0	10
	e. 未定用途款項	32.1	0	0	32.1
	小計：	—— 104.5	—— 49.5	—— 8.7	—— 46.3



項目		2005/06 年度	獲批活動津貼	擬舉行活動	預留款項
		預留款項	(截至 4.11.05)	(截至 4.11.05)	(未定用途)
		(萬元)	(萬元)	(萬元)	(萬元)
		(a)	(b)	(c)	(d)=(a)-(b)-(c)
3.	社區建設委員會				
	a. 灣仔區防火委員會	16	15.4	0.6	0
	b. 灣仔區撲滅罪行委員會	18	18	0	0
	c. 灣仔區清潔香港地區委員會	4.5	0.45	清潔計劃：4.05	0
	d. 社會服務工作小組	85 +3	83.2	約 4.8 萬元	0
				(預留予委員會活動包括綠野 田園樂悠遊等)	
	e. 灣仔分區委員會	9	9	0	0
	f. 銅鑼灣分區委員會	9	9	0	0
	g. 灣仔半山分區委員會	9	9	0	0
	h. 黃泥涌分區委員會	9	9	0	0
	i. 回歸及國慶慶祝活動	18 + 5	21.9	0	1.1
	j. 團拜	6	0	團拜：6	0
	k. 賀年印刷品	9	9	0	0
	l. 地區團體	40	20.7	約 19.3 萬元	0
				預計給 2005 年 12 月會及 2006 年 2 月會批核	
	小計：	240.5	204.65	34.75	1.1

項目		2005/06 年度 預留款項	獲批活動津貼 (截至 4.11.05)	擬舉行活動 (截至 4.11.05)	預留款項 (未定用途)
		(萬元) (a)	(萬元) (b)	(萬元) (c)	(萬元) (d)=(a)-(b)-(c)
4.	<b>文化及康體事務委員會</b>				
	a. 灣仔區青少年暑期活動統籌委員會	5.5	5.5	0	0
	b. 地區團體	109.5 + 8	102.2	約 15.3 萬元 預計給 2005 年 12 月會及 2006 年 2 月會批核	0
	c. 委員會主辦活動				
	小計：	123	107.7	15.3	0
5.	<b>規劃、交通及環保委員會</b>				
	a. 地區工程	35	21.5	0	13.5
	b. 委員會主辦活動	44	6.8	約 42 萬元 預留予委員會活動「交通安全攝影比賽」(約 4 萬元)及 「灣仔區道路交通安全及環保嘉年華 2006」(約 38 萬元)	-4.8
	小計：	79	28.3	42	8.7

項目		2005/06 年度 預留款項	獲批活動津貼 (截至 4.11.05)	擬舉行活動 (截至 4.11.05)	預留款項 (未定用途)
		(萬元) (a)	(萬元) (b)	(萬元) (c)	(萬元) (d)=(a)-(b)-(c)
6.	食物及環境衛生委員會	10	10	10 (預留予酒牌問卷調查)	-10
7.	經濟及就業委員會	45	9.4	約 7.05 萬元 預留予委員會活動「灣仔書節—修頓書墟」(約 5.5 萬元)、「灣仔書節—修頓書墟資訊及聯絡工作」(約 0.55 萬元)及「灣仔書節—銅鑼灣(一月)資訊及聯絡工作」(約 1 萬元)	28.55
合計：		701.5	508.05	117.8	75.65

註：請議員考慮由區議會及民政事務處舉辦/合辦/協辦的活動，可預留計劃的 10%(非資助計劃)或 5%(資助計劃)為工作人員的開支。